



# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

## Se estrella un avión en los montes de Alicante

ALICANTE, 5.— Según noticias que se reciben de Denia, a última hora de la tarde se ha estrellado un avión, hasta ahora no identificado, en el Monte de los Alcos más altos y abruptos de la provincia. La noticia ha sido llevada a Denia por unos jóvenes que vieron caer el aparato incendiado y afirman haber distinguido alrededor del mismo varios cadáveres. No han regresado todavía las personas que allí se trasladaron, por lo que se ignoran más detalles de la catástrofe. (Cifra.)

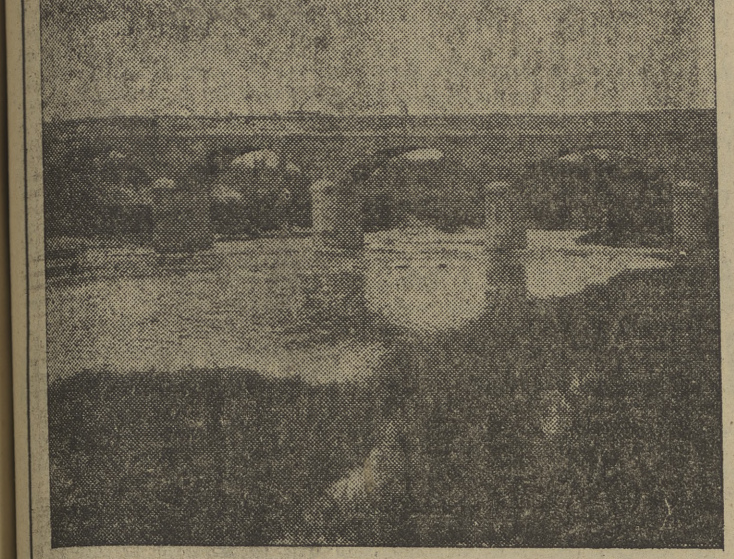
AÑO VI - NUM. 1.622

BURGOS, MIÉRCOLES, 6 DE DICIEMBRE DE 1950

PRECIO: 70 CTS.

## HOY SE INAUGURA EL PUENTE DE URRIA

Su coste ha sido de 700.000 pesetas. Las obras, ejecutadas por la Junta Técnica, comenzaron hace 16 meses



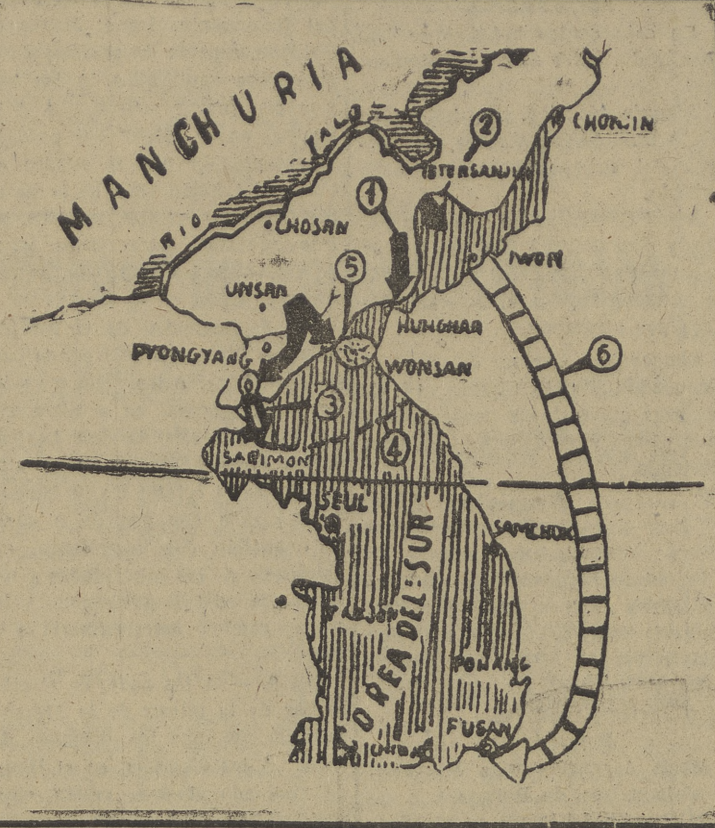
He aquí el puente, sobre el río Nela, a su paso por Urría, en la Merindad de Cuesta Urría. En la mañana de hoy, vísperas del cuarto aniversario de la toma de posesión del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, será inaugurado por el señor Rodríguez de Valcárcel, quien a través de la Junta Técnica de la Falange ha hecho realidad esta vieja aspiración de tan trascendental importancia para aquella comarca. (Sigue en tercera página.)

## CHINOS A 80 KMS. AL SUR DE PYONGYANG

### Continúan LAS CONFERENCIAS TRUMAN - ATTLEE

«Un Dunquerque en Corea y un Munich en Washington está en preparación», declara el jefe de la Legión americana

WASHINGTON, 5.— Truman y Attlee reanudan hoy sus conversaciones a bordo del yate presidencial "Williamsburg", anclado en aguas de Washington. Antes, los dos hombres de Estado se reunirán en un almuerzo que se celebrará en la Embajada inglesa, y al que asistirán las personalidades que acompañan al primer ministro inglés y destacadas personalidades norteamericanas. Tendrán ocasión de sostener un intercambio de impresiones sobre los últimos acontecimientos, principalmente los producidos en Corea. Las conversaciones de anoche, que se celebraron a las seis horas de llegar Attlee a Washington, fueron el comienzo de una serie de discusiones en las que los diversos problemas a que tienen que hacer frente Estados Unidos e Inglaterra serán examinados por separado.



### El VIII Cuerpo de Ejército americano amenazado de cerco

Las principales líneas aliadas de abastecimiento a punto de ser cortadas

FRENTE DE COREA. — El comunicado del Cuartel General de Mao Arthur dice: "Oleadas de soldados comunistas chinos llegan a Pyongyang, y sin detenerse continúan hacia el Sur en persecución de las tropas de las Naciones Unidas, cruzando el Taedong al Este de la ciudad, desde el Norte, sobre puentes de barcasas. Todas las carreteras que conducen hacia el Sur desde la frontera de Manchuria hacia la zona del embalse de Chosin, en el centro de Corea del Norte, se encuentran sbarrotadas por convoyes de tropas chinas, según declaraciones hechas por un portavoz del décimo ejército. Alrededor de diez mil norteamericanos de las fuerzas de marina inglesa y surcoreanas han quedado aislados por las fuerzas comunistas en su avance hacia los puertos orientales de Hungnam y Wonsan. Los rojos han emprendido su primer asalto al flanco derecho de la línea de las Naciones Unidas en retirada, mientras los guerrilleros rojos se van haciendo cargo de la capital de Pyongyang. Nuevas columnas de chinos se dirigen al frente de Chosin para impedir que cerca de veinte mil soldados norteamericanos puedan abrirse camino hacia el Sur y aniquilarse. El ejército aliado del Noroeste ha retrocedido, más de treinta kilómetros sobre su flanco, a mitad de camino de Seul. En el extremo Noroeste se teme un ataque general comunista para eliminar a las fuerzas de las Naciones Unidas que habían llegado a la zona fronteriza de Siberia.

## El embajador de Bolivia impone al Caudillo la Gran Cruz de Oro del Cóndor de los Andes

A primera hora de la tarde de hoy tuvo lugar en el palacio de El Pardo el acto de la imposición a S. E. el Jefe del Estado de la Gran Cruz de Oro del Cóndor de los Andes, que recientemente le ha concedido el Gobierno de Bolivia. Poco antes de la una y media llegó a palacio el embajador de Bolivia, don Enrique Hertzog.

## SESION PLENARIA DE LAS CORTES

MADRID. — El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que el día 14, a las tres y media de la tarde, se celebrará sesión plenaria. Intervenirán en ella el ministro de Asuntos Exteriores, que hablará sobre política internacional; el de Hacienda, sobre temas económicos; el señor Martínez de Tena, presidente de la Comisión de Hacienda, de asuntos presupuestarios; el señor González Bueno, presidente de la de Obras Públicas, del proyecto de reconstrucción de carreteras, y el subsecretario de Trabajo, acerca de unos proyectos de ley de su Departamento.

14 DICIEMBRE Jueves

## SIEGA EN DICIEMBRE

Trigos de un metro de altura en Arenas San Pedro. ARENAS DE SAN PEDRO, 5. En una finca propiedad de don Silvestre Alegria Vicente hay trigo con una altura de un metro, 81 centímetros de rama y 9 centímetros de espiga muy granada que su dueño tiene que segar para el pueño de su ganado, ya que la estación en que nos encontramos no permite segarlo para trillarse.

## LA O. N. U. DISCUTIRA INMEDIATAMENTE la intervención de Mao en Corea

Norteamérica y cinco países más presentaron la propuesta. Los rojos chinos piden participación en el tratado de paz con el Japón

LAKE SUCCESS, 5. (Urgente). — Los Estados Unidos y otros cinco países han presentado, ante la Asamblea General de la O. N. U. la acusación oficial de que las tropas comunistas chinas combaten en Corea contra las Naciones Unidas.

## EL MOMENTO EN WASHINGTON Y LONDRES

Inglaterra y América, unidas en la vida y en la muerte

LONDRES. (De nuestro corresponsal Guy Bueno). — Todas las discrepancias angloamericanas han cedido ahora bajo la presión de los acontecimientos en Corea y ante la amenaza concreta de una tercera guerra mundial, dando paso a una especie de pacto "en la vida y en la muerte" entre ambos países. Algunos creen discernir esta unión en motivos puramente materiales. Creo que nos acercamos a la verdad cuando enfocamos estas relaciones desde un punto de vista "familiar". Esta familia puede parecer dividida y en constante greña y crítica mutua, pero en cuanto algún intruso trate de atacar a alguno de ellos, la familia estrecha sus lazos y hace frente unida, monilítica, al imprudente importuno. Esta es una verdad que, aunque evidente, no ha sido siempre comprendida. Muchos franceses y muchos alemanes creyeron saber partido de la rifa familiar y alabando al Tio Sam obtener los favores de Jhon Bull. Se equivocaron. Frente a Europa, América está siempre al flanco de Inglaterra, aunque no apruebe del todo su política continental. Frente al mundo exterior la familia angloamericana ofrece una fachada sólida, inquebrantable. En las circunstancias actuales esta realidad es el vínculo más potente entre el viejo y el nuevo continente. Si llegara a romperse, Norteamérica se desentendería de Europa y de su destino, encerrándose en su orilla atlántica y con más fervor en el aislamiento, y éste sería el último capítulo del viejo mundo.

El jefe de la delegación norteamericana en la O. N. U., Warren Austin, presentó ante la Comisión de Procedimientos de la Asamblea General una petición, firmada por seis naciones, en el sentido de que la Asamblea General agregue a su orden del día la entrada en forma abierta del Gobierno rojo de Pekín en la guerra de Corea.

APROBADO. El Comité Directivo de la Asamblea General aprobó, frente a la oposición soviética, una petición de los Estados Unidos para que la Asamblea trate inmediatamente de la intervención de los comunistas chinos en Corea.

LLAMAMIENTO A LA CHINA DE MAO. Quince países asiáticos y árabes han acordado enviar un llamamiento a los comunistas chinos para que no crucen el paralelo 38 en Corea, según se afirma de fuente autorizada.

PETICION CHINA. La China comunista ha pedido el lunes su participación en las negociaciones sobre el tratado de paz con el Japón. NEGOCIACIONES DE PAZ DE LA INDIA. De fuente allegada al ministro surcoreano de Asuntos Exteriores se declara que un representante de la India y de otras delegaciones ha hecho una gestión extraordinaria cerca del ministro acerca de la posibilidad de establecer un armisticio que conservaría las Meceas de uno y otro bando.

## JUSTIFICACION

Sección: Corea. Por OCIO



— ¡El me tiró primero...!!

## INSOLENCIAS DE MALIK EN LA O. N. U.

LAKE SUCCESS. — Ciertas observaciones hechas por el delegado soviético, Jacob Malik, durante la sesión del martes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, provocaron agudos cambios de palabras entre él y otros delegados que protestaron a pausas de sus pulas. Por ejemplo, cuando se daba fin a la reunión, el delegado francés, Jean Chauvel, observó que el representante del régimen comunista chino había estado remiso en la referencia a la cuestión del Viet Nam durante su discurso pronunciado ante el Consejo. Chauvel dijo que le escuchó con interés, porque esta referencia revelaba que las fuerzas comunistas en Viet Nam formaban parte del mismo movimiento que desencadenó la agresión en Corea.

Malik hizo unas objeciones a las observaciones de Chauvel. Este replicó: "Observo que me he dirigido al representante del régimen de Pekín y que me ha respondido el representante soviético". El presidente del Consejo, Ales Behler, de Yugoslavia, dijo: "Creo que el representante de Pekín se habrá dado cuenta de que no siempre es bueno tener abogados". Malik comentó entonces: "En la vida, más vale tener defensores que traidores". Cerrando la discusión, Behler replicó: "Permitame el señor Malik que tenga mis opiniones particulares acerca de la fidelidad, la lealtad y la traición".

## Romojaro, en León

LEON, 5. — El delegado nacional de Provincias, señor Romojaro, se encuentra en esta capital, donde ha visitado todas las obras que tienen en marcha los organismos del Movimiento. (Cifra.)

## NIEVE Y FRIO en toda LA PENINSULA

MADRID, 5. — Por la noche un frente de lluvias abundante cruzó España de Huelva a las Baleares, y antes de amanecer penetraba una ola de frío por la costa cantábrica, produciendo también lluvias. En el transcurso del día, este frente frío descendió hacia el Sur. Las precipitaciones han sido copiosas en el bajo Guadalquivir, y en forma de nieve en gran parte del Ebro. TEMPO PROBABLE. — Temporal de lluvia o nieve, con baja temperatura en Andalucía, la Mancha, vertiente mediterránea y Marruecos. Mejoría posterior, comenzando por Oeste y extendiéndose hacia el Nordeste. Las temperaturas extremas han sido de un grado en Málaga y dos grados bajo cero en Soria. Recibimos noticias de la totalidad de las provincias españolas dándonos cuenta de que la temperatura ha disminuido considerablemente. En Sevilla se han recogido 25 litros de agua en las últimas 24 horas. Un fuerte viento desplomó parte del muro de un cine, ocasionando algunos heridos de carácter leve.



El mundo es una bola

BAYEUX, 5. — Los esperanzados candidatos a los puestos de concejal de Bayeux han tenido una gran sorpresa en las elecciones convocadas para ayer: no se presentó nadie a votar. (Efe.)

LAKE SUCCESS, 5. — Para permitir a los delegados de las Naciones Unidas recogerse en los momentos graves para reflexionar sobre los problemas planteados, el secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, ha instalado una "sala de la meditación". Se trata de una habitación cuadrada situada junto a las salas de conferencias de la Organización, iluminada con una luz difusa; una mesa cubierta por un paño blanco se encuentra en el centro de dicha "sala de la meditación"; sobre la mesa las miniaturas de las sesenta banderas de los países miembros; dentro de un marco iluminado está la Carta de San Francisco; una palmera destaca en un rincón de la habitación; los muros de la sala están tapizados con la bandera de las Naciones Unidas y un gran mapa-mundi de las Naciones Unidas y un gran mapa-mundi de las Naciones Unidas y un gran mapa-mundi de las Naciones Unidas.

WASHINGTON, 5. — Esta noche cantó por primera vez un público, en Washington, Margaret Truman, hija del presidente de Estados Unidos. Actuó en la sala Constitución Hall. Asistirá en el palco del presidente Truman, y junto a éste, el primer ministro británico, Attlee. (Efe.)

# CRONICA de la CIUDAD

# IMPORTANTE SESION DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD URBANA

## La ciudad a las seis horas

Cuando uno regresa al hogar, después de dejar atrás la diaria jornada, con el primer número del periódico manchándose las manos y la segura impresión de que se le habrá olvidado cambiar aquella errata advertida a primera hora, se encuentra en la calle a diversas gentes. Muy escasas en número, pero perfectamente diferenciadas. El sereno abandona la vigilancia. Los guardias se retiran a sus cuarteles. En algunas oficinas las luces encendidas señalan la presencia de las mujeres de la limpieza. Los coches de los hoteles esperan a los viajeros del exprés de las seis. Algún soldado camina hacia la estación, con aire de permiso y su maleta de madera al hombro. Hay en Correos y Telégrafos luz. También en la Comisaría y en la Casa de Socorro, y en el "Vienna", para despiste de los transeúntes y de los ladrones, que sin duda no se imaginan eso de que haya luz y no haya nadie allí. Vuelven de sus viajes los hombres de la Adoración Nocturna. Tocan las campanas en Santa Clara. Algún que otro trasnachador va de lado a lado de la calle. Cruzan los camiones del pescado. En Caballería suenan voces. Delante de uno van tres obreras de las fábricas del contorno. Envueltas en pañuelos multicolores, con falta de sueño en los ojos, marchan en bicicleta, charlando del baile del día anterior, de los chicos que conocieron, de lo bien que lo pasaron. Uno quisiera preguntarle qué piensan de esto de madrugada, mientras cae agua, nieve y el Norte refunfuña, pero se arriepa y las deja alejarse. Las intersecciones a estas horas se prestan a confusión, y uno también quiere llegar a casa.

## Gobierno Civil

### VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil, en el día de ayer, y en su despacho oficial, recibió las siguientes visitas:

Doña Aurelia Ortega, vecina de esta ciudad; señores Barrio Canal, Giménez Rico y Mijangos, del Secretario de Ciudad de Acción Católica de esta ciudad; don Jesús González Sarmiento, delegado de la "Vasco-Navarra"; don Ambrosio Pavón, vecino de Madrid; don Cándido Varona, delegado provincial de Trabajo de esta ciudad;

## Cartelera

**AVENIDA:**  
"El supersabio" (2)  
"Laura" (3R)

**CALATRAVAS:**  
"Ali Babá y los cuarenta ladrones" (3)

**TIBURONES DE ACERO" (2)**

**COLISEO CASTILLA:**  
"En busca del asesino" (2)  
"Caballero por un día" (3)

**GRAN TEATRO:**  
"Los que vivimos" (3R)

**REX:**  
"Voces de muerte" (3R)  
"En busca del asesino" (2)

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera expresan la calificación moral dada por la Oficina Nacional Permanente de Vigilancia de Espectáculos, dependiente de la Comisión Episcopal de Ortodoxia y Moralidad. (1: Todos, Inclusive niños.—2: Jóvenes.—3: Mayores.—3-R: Mayores, con reparos.—4: Gravemente peligrosa.)

**NOTA.**— Para todo lo relacionado con este servicio: cine, teatro, novelas... etc., dirigirse a SIPE: Congregación Mariana, Santander, 12, teléfono 2.700.

de 16 a 20, 60 litros, y de 21 a 25, 65 litros.

Grupo II. — Vehículos de 15 toneladas. — Hasta 15 H.P., 70 litros; de 16 a 20, 115 litros; de 21 a 25, 150 litros; de 26 a 30, 160 litros, y de más de 30, 180 litros.

**GAS-OIL**  
Hasta 30 H.P., 155 litros, y de más de 30 H.P., 170 litros.

La distribución finalizará el día 27 del corriente. Quienes no recojan el cupo dentro de la fecha señalada, se entienden renuncian al mismo.

**Casa de Socorro**

**ASISTENCIAS.**  
En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

Joaquín Maestro, que habita en Diego Luis de San Vitores, de fractura del cuello del antebrazo izquierdo.

Angel García, de un año, San Pedro y San Felipe, 29, de herida contusa a colgajo en el dedo medio de la mano izquierda, que se produjo por atrampado.

Concepción Carrera Alonso, de cinco años, Barrio Gimeno, 17, de extensas quemaduras generalizadas en la pierna y pie derecho, con agua hirviendo.

**Registro Civil**

**Nacimientos**  
Francisco Javier Jiménez de Castro, María Elsa Casado Sánchez, Emeterio Espinosa García, Federico Velasco Bernal, María del Carmen González de Román y Pablo Francisco Javier Fernández.

**Funciones**  
María Ascensión Díez Martínez, de siete meses, de Burgos.  
Dolores Díaz Lázaro, de 77 años, de Burgos.

**Audiencia Territorial**

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**  
Sala de lo Civil

Juicio de desahucio procedente del Juzgado de Primera Instancia número 2 de Bilbao, seguido por don José Arellano y Arregui y otros con don Alfonso González Gorbeña, sobre resolución de contrato de arrendamiento.

**Información sindi-**

**SINDICATO PROVINCIAL DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES DE BURGOS**  
Distribución de carburantes  
Por la Junta Distribuidora de Carburantes dependiente de este Sindicato Provincial se ha practicado un reparto de gasolina y gas-oil para atenciones del presente mes y uso de camiones, habiendo correspondido, según carga y potencia, las cantidades siguientes:

**GASOLINA**  
Grupo I. — Vehículos de menos de 15 toneladas. — Hasta 10 H.P., 40 litros; de 11 a 15, 45 litros;

## Burgos por la Inmaculada

**EL REGIMIENTO DE INFANTERIA DE SAN MARCIAL**

Con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del Arma de Infantería, el Regimiento de San Marcial ha organizado los siguientes actos:

Día 6. — A las tres y media, partido de balompié entre los equipos de Artillería e Infantería, en el campo de la Ciudad Deportiva.

Día 7. — A las diez y media, concierto por la banda de música del Regimiento. En el Hogar del Soldado, reparto de premios de los concursos anunciados. A las once y media, Juegos cuarteleros. A las cuatro, en el Hogar del Soldado, representación por el cuadro artístico del Regimiento de la divertida comedia "Seis retratos por tres puestas", atracciones y fin de fiesta. A las veintuna, retreta militar.

Día 8, festividad de la Inmaculada. — Diana floreada por la banda de música. A las ocho y media, comunión general en el altar mayor de la iglesia de San Lesmes. A las once y media, en el altar mayor de la iglesia de la Merced, misa rezada con sermón a cargo del capellán del Regimiento, con asistencia de las autoridades y una compañía del Regimiento. A las trece, comida extraordinaria a la tropa.

Día 9. — A las once, en el altar mayor de la iglesia de la Merced, misa rezada por los difuntos del Arma. A las dieciséis, en el Hogar del Soldado, boxeo, sesión cinematográfica, lucha libre, atracciones y fin de fiesta.

**LA HERMANDAD DE DAMAS DE INFANTERIA**

En la parroquia de San Lesmes viene celebrando la Hermandad de Damas de la Inmaculada Concepción, Patrona de la Infantería, solemne novenario, que dio principio el día 29 del pasado mes, asistiendo a ella numerosos fieles, que escuchan con gran devoción los sermones que a diario predica el muy ilustre señor don Enrique Cabo, canónigo de Santander. El jueves asistirá el reverendísimo señor arzobispo, como último día de la novena, y oficiará en la reserva.

El día de la Patrona asistieron las damas e la comunión general que tendrá lugar en la citada parroquia, a las once y media, y a la función solemne en la iglesia de la Merced.

**EL COLEGIO DE ABOGADOS**

Este Ilustre Colegio, que tiene por su Patrona a la Inmaculada Concepción, conmemorará su fiesta principal asistiendo a una misa solemne que se verificará a las once en la iglesia de los PP. Carmelitas. Predicará el colegiado don Aurelio Román Valladolid. A mediados se reunirán en comida íntima.

**LA JUVENTUD OBRERA CATALICA**

Desde el día 9 vienen celebrando los jóvenes de la J. O. C. de C. de C. el Círculo Católico de Obreros la novena a su Patrona, la Inmaculada Concepción, en la capilla del Círculo, dirigiendo los actos el reverendo padre Luis María Arbo, S. J., vicario general, a la que concurren todos los jocositas.

El día 7, a las diez y media de la noche, asistirá a la solemne vigilia, en turno con los adoradores nocturnos, en la parroquia de San Cosme y San Damián.

El día de la Patrona, a las nueve, comunión general en la capilla del Círculo, con intervención de la "Schola Cantorum", e imposición de medallas a los nuevos congregados marianos de la Juventud Obrera Católica.

A las once y media, en el patio del Instituto de Enseñanza Media, competiciones deportivas con premios a los vencedores.

A las cuatro de la tarde, en el salón de la J. O. C., café de hora.

**Farmacias de guardia**

Sr. Cano, Espolón, 30, y señora viuda de Marcós.

**Cupón Pro-Ciegos**

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 25 pesetas el número 674, y con 2'50, todos los terminados en 74.

**"Educación y Descanso"**

organiza un viaje a Roma con objeto de ganar el jubileo del Año Santo

LA SALIDA SE HARA DE BARCELONA EL DIA 20 Y SE REGRESARA EL 28 Conociendo los deseos de una gran parte de los productores afectos a la Obra Sindical "Educación y Descanso" de realizar un viaje a Roma, con objeto de ganar el Jubileo del Año Santo, la Jefatura Nacional se ha decidido para ello, realizando en la forma siguiente: Salida de Barcelona, el día 20, a las 13 horas. En Cervera, trámites, salida a las 19,03 horas. Cena en ruta.

Día 21.—Salida de Ventimiglia, desayuno en ruta, trámites, salida a las 11,45 y almuerzo en ruta. Llegada a Florencia a las 21,12 horas. Tránsito. Cena y alojamiento.

Día 22.—Desayuno en Florencia. Almuerzo. Visita de la ciudad y salida para Roma, donde se llegará a las 22,05. Tránsito, cena y alojamiento.

Días 23, 24, 25 y 26.—Estancia en Roma. Visitas en autopulman a las Basílicas para ganar el jubileo. Visitas a la ciudad.

Día 27.—Salida de Roma. Llegada a Génova a las 8,50. Desayuno y salida para Ventimiglia y Niza, con breve estancia en la ciudad. Cena en ruta.

Día 28. — Llegada a Cebere, Port-Bou y Barcelona, a las 16 horas. Fin del viaje.

Las inscripciones pueden formalizarse en las oficinas de "Educación y Descanso" antes del día 8 de diciembre, en donde, además, se tienen a disposición de aquel que lo desee las normas generales relacionadas con el viaje.

## Creación de un nuevo servicio de pago anticipado de contribuciones

Por el señor secretario se propone, y la Junta lo aprueba, la creación de un nuevo servicio especial de Pago Anticipado de Contribuciones a tenor del artículo 56 del Estatuto de Recaudación, de 29 de diciembre de 1948, conforme al cual los propietarios que abonen la contribución del año del 1 al 15 de enero obtendrán un beneficio igual al premio de cobranza, que es en esta capital el 3,04 por 100, realizando esta Cámara la tramitación completa de dicho servicio, que comenzará a funcionar el próximo año, beneficiando a los propietarios que quieran acogerse al mismo.

Se aprueban rectificaciones de trámite en los presupuestos de la Corporación, avance de liquidación del ejercicio actual, y se aprueba finalmente el nuevo presupuesto de Servicios Especiales, con arreglo al nuevo Reglamento Orgánico de Cámaras.

Se da cuenta de la colaboración ofrecida al Ayuntamiento con motivo de la variación de rotulaciones y numeración de calles, en el sentido de que la Cámara gestionará directamente de fábrica el suministro de las placas de numeración que varían, a fin de obtener una uniformidad en las mismas y descuentos considerables en beneficio de los

propietarios urbanos, cuya colaboración ha sido aceptada por el Ayuntamiento de que oficio y en sesión del día 23 de noviembre de 1950 agradecer a esta Cámara dicho desinteresado ofrecimiento.

Queda enterada la Junta de informe de la Asesoría Jurídica del Consejo Superior de Cámaras en el sentido de que estas tienen la consideración de Corporaciones de Derecho Público.

Queda enterada también la Junta de Gobierno del fallecimiento del presidente de la Cámara de Barcelona, don Ramón Ribó Vague, destacada personalidad y defensor infatigable de las Cámaras y de los problemas urbanos, acordándose en acta el sentimiento de la Corporación y que se transmita el mismo a la Cámara hermana de Barcelona.

El señor presidente interino se ha habido celebrado, el día 7 de noviembre, una Asamblea de Cámaras del Norte de España en Bilbao, de trascendental importancia e interés para la propiedad urbana y en la que la Cámara de Burgos obtuvo un destacado éxito con sus intervenciones en pro de los intereses urbanos, reunión de singular interés, en la que se perfirió el trabajo a desarrollar en próxima Asamblea de Cámaras de toda España, que se celebrará en Madrid una vez que se realicen las strascendentes gestiones que actualmente se realizan por el Consejo Superior de Cámaras en beneficio de una rama de la riqueza nacional tan importante como la urbana.

**La Cámara gestionará las nuevas placas de numeración al mínimo coste**

**Importante Asamblea de Cámaras del Norte de España, tuvo lugar en Bilbao**

Hoy, festividad de San Nicolás de Bari, en la iglesia del titular, misa de comunión. A las once será la solemne. El pangeórico del Santo estará a cargo del R. P. Arbo S. J. Asistirá el claustro, de profesores del Instituto.

Por la tarde, a las seis y media, solemne función eucarística, con procesión con el Santísimo por las naveas del templo, bendición, reserva y adoración de la reliquia del Santo.

**La fiesta de San Nicolás de Bari**

Hoy, festividad de San Nicolás de Bari, en la iglesia del titular, misa de comunión. A las once será la solemne. El pangeórico del Santo estará a cargo del R. P. Arbo S. J. Asistirá el claustro, de profesores del Instituto.

**Asesoría Jurídica de la C. N. S.**

**Legislación y jurisprudencia de carácter laboral**

El "Boletín Oficial del Estado", de 28 de noviembre de 1950, entre otras, las siguientes:

Orden del Ministerio de Trabajo, de 17 de noviembre de 1950, por la que se establece un plus de carestía de vida en la industria resinera, equivalente al 25 por 100 de los salarios mínimos legales garantizados, según la forma de remuneración—sin incluir los aumentos económicos por razón de antigüedad—, en favor de los trabajadores incluidos en la Reglamentación Nacional de Trabajo de dicha industria, de 14 de junio de 1947, que coexistirá con el plus de carestía fijado en las disposiciones adicionales de la citada Reglamentación. Este plus no se computará a efectos de cotización para subsidios, Seguros Sociales y Montepío de Previsión Laboral, teniendo en cuenta, por el contrario, en el régimen legal de accidentes de trabajo. Dicha Orden entró en vigor el día 28 de noviembre de 1950.

Orden de 15 de noviembre de 1950, del Ministerio de Trabajo, por

la que se aprueba la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Enseñanza no Estatal.

Orden del Ministerio de Trabajo, de 17 de noviembre de 1950, por la que se establece un plus de carestía de vida en las industrias de fabricación de Tejas y Ladrillos, equivalente al 25 por 100 de los salarios mínimos legales garantizados, según la norma de remuneración—sin incluir los aumentos económicos por razón de antigüedad—, en favor de los trabajadores comprendidos en la Reglamentación Nacional de esta industria, de 26 de septiembre de 1946, que coexistirá con el plus de carestía fijado en el artículo 39 de la Reglamentación. Este plus incrementará los salarios reales actuales y no se computará a efectos de cotización para Subsidios, Seguros Sociales y Montepío de Previsión Laboral, teniendo en cuenta, por el contrario, en el régimen legal de accidentes de trabajo. Lo dispuesto en esta Orden, en 28 de noviembre de 1950.

**CARNET DE SOCIEDAD**

**NECROLOGICA**

En el día de ayer, a los 76 años de edad, falleció en nuestra ciudad la virtuosa dama doña Juana Gil Ortega. Al comunicársele tan sensible pérdida a nuestros lectores, suplicamos una oración por el eterno descanso del alma de la finada, a la vez que enviamos nuestros más sentido pésame a sus resignadas hijas, hermanos, sobrinos y demás familia.

Ningún servicio mejor que este del F. de Juventudes. Ningún camino más limpio, más abundante y mejor trazado podría desbocarnos en la Patria que éste de unos hombres mozos, crecidos al aire limpio de una nueva fe.

S. I. J.

**AGRADECIMIENTO**

Los familiares de doña Petra López Figueroa (Q. E. P. D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen infinitamente, desde estas columnas, a cuantas personas asistieron al entierro y funerales celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

**CONSULTORIO MEDICO**

**Doctor VILLA**  
De la Casa de Salud Valdeciela. Asistente a los hospitales de París

**HUESOS Y ARTICULACIONES**  
CIRUGIA GENERAL  
Hotel España. — Espolón, 44.

**NEGOCIO**

de fábrica de liocres, con despacho independiente en calle del centro de Burgos, se traspassa. Escribir al núm. 811. Publicidad "AVANCE", Apartado 140. BURGOS

**BRUNO ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quelpe de Llano, 2. - Teléf. 2798.

**JERÓNIMO DOMÍNGUEZ**  
Pulmón y Corazón  
Neumotorax  
GABINETE RADIOLOGICO  
Rayos X, Onda Corta, Diatermia, Rayos Ultravioleta, Corrientes eléctricas  
San Francisco, 27, 2.º Izqda.  
ARANDA DE DUERO

**LA IGLESIA y los días**

**QUIN LITURGICO**  
Miércoles, 6. — San Nicolás. Sr. Pedro, Pascasio, Leoncía, Dalva, Emiliano, Bonifacio.  
Misa de San Nicolás, obispo.  
Jueves, 7. — San Ambrosio. Sr. Urbano, Martín, Policarpo, Teodoro, Agatón.  
Misa de San Ambrosio, obispo y doctor. Segunda oración, de la dominica primera de Adviento; tercera y último evangelio, de la vigilia de la Inmaculada.

**CULTOS RELIGIOSOS**  
**JUEVES EUCARISTICOS**  
Comuniones según costumbre. Hora Santa por la tarde, a las siete y media, en la iglesia de Ventimiglia.

**CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES  
San Pedro Cardena, 16. — Teléfono 2218.  
Consultas Victoria, 9, segundo, de 12 a 2.

## GRAN TEATRO

LA OBRA CUMBRE DE LA CINEMATOGRAFIA EUROPEA!

### LOS QUE VIVIMOS

LA MAS REALISTA Y SENSACIONAL NOVELA DE NUESTROS TIEMPOS MAGISTRALMENTE LLEVADA A LA PANTALLA CON TODA SU CRUDEZA E IMPRESIONANTE DRAMATISMO

¡LATENTE! ¡PALPIANTE! ¡CONMOVEDORA!  
(No tolerada a menores)

**CINE AVENIDA**  
Hoy, de 5 a 10  
Carcajada constante con "CANTINFLAS"

**EL SUPERSABIO**  
En formidable programa doble con LAURA

Dana Andrews — Gene Tierney  
A las once, EL SUPERSABIO (Tolerada y no tolerada)

**CALATRAVAS**  
De 5 a 10  
Un programa doble excepcional TIBURONES DE ACERO (Tecnicolor) y ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES (No toleradas a menores)

**ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES**  
11 noche: TIBURONES DE ACERO

**OLISEO**  
Hoy, de 5 a 10 (2.º pase, 7,45)  
Extraordinario programa doble CABALLERO POR UN DIA

Ella Kaines — Don Duryea y

**EN BUSCA DEL ASESINO**  
Lynn Bari — Randolph Scott (No toleradas a menores)

**REX**  
Continua de 5 a 10 (2.º pase, 7,45) y 11 noche  
Éxito inmenso del magistral film VOCES DE MUERTE

Bárbara Stanwyck

**EN BUSCA DEL ASESINO**  
(No toleradas a menores)

MANANA, JUEVES, EL ESPERADO ACONTECIMIENTO LITICO-TEATRAL CON LA GRAN COMPANIA DE

### ANTON NAVARRO

EL MEJOR ELENCO QUE DESFILE POR LOS ESCENARIOS ESPAÑOLES EN SU RECORRIDO TRIUNFAL CON LAS PRINCIPALES OBRAS, JOYAS DEL GENERO, SELECCIONADAS POR EL PROPIO PUBLICO BURGALÉS

MANANA, JUEVES, LA PELICULA BERLIN OCCIDENTE DEL AÑO QUE CAUTIVA A TODOS

Jean Arthur — Marlene Dietrich

**SALA DE FIESTAS**  
3,30 y 11,30, CAFE Y ATRAACCIONES. — 7,30, GRAN THE-BAILE

CIRIACO : CONCHITA CHEVALIER  
EL POETA GITANO : LUCY MORALES : MARIA LUISA BENAYAS y ORQUESTA ABALOS

**AMBULANCIA**  
PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES

Teléfonos 2326 y 2210  
Trinidad, 1. — BURGOS

## DOÑA JUANA GIL ORTEGA

(VIUDA DE DON ANTONIO CARAZO, DEPENDIENTE QUE FUE DE DON FEDERICO SANTAMARÍA)

Falleció en el día de ayer, a los setenta y seis años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignadas hijas, sor María Angeles (Carmelita Descalza, en órbita), sor María Cruz (Religiosa Carmelita en Villafranca de Oría) y sor María Vicenta (Religiosa Carmelita en Tarazona); hermanos, hermanos poiliticos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y RUEGAN la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, día 6, a las DIEZ, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, acto piadoso por el que les anticipan las gracias.

Casa Joliente: San Pedro Cardena, núm. 22.  
Burgos, 6 de diciembre de 1950.

"La Humanidad". Casa funeraria. San Juan, 61. Tel. 200.

## DOÑA JUANA GIL ORTEGA

(VIUDA DE DON ANTONIO CARAZO, DEPENDIENTE QUE FUE DE DON FEDERICO SANTAMARÍA)

Falleció en el día de ayer, a los setenta y seis años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignadas hijas, sor María Angeles (Carmelita Descalza, en órbita), sor María Cruz (Religiosa Carmelita en Villafranca de Oría) y sor María Vicenta (Religiosa Carmelita en Tarazona); hermanos, hermanos poiliticos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y RUEGAN la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, día 6, a las DIEZ, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, acto piadoso por el que les anticipan las gracias.

Casa Joliente: San Pedro Cardena, núm. 22.  
Burgos, 6 de diciembre de 1950.

"La Humanidad". Casa funeraria. San Juan, 61. Tel. 200.

Las misas gregorianas que darán comienzo hoy, día 6, a las nueve y media de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de

**DON AMALIO SALGUERO SANTOS**  
(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos, quedándose eternamente agradecidos.

Burgos, 6 diciembre 1950

**BRUNO ARAGÜES**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Quelpe de Llano, 2. - Teléf. 2798.

**JERÓNIMO DOMÍNGUEZ**  
Pulmón y Corazón  
Neumotorax  
GABINETE RADIOLOGICO  
Rayos X, Onda Corta, Diatermia, Rayos Ultravioleta, Corrientes eléctricas  
San Francisco, 27, 2.º Izqda.  
ARANDA DE DUERO

**LA IGLESIA y los días**

**QUIN LITURGICO**  
Miércoles, 6. — San Nicolás. Sr. Pedro, Pascasio, Leoncía, Dalva, Emiliano, Bonifacio.  
Misa de San Nicolás, obispo.  
Jueves, 7. — San Ambrosio. Sr. Urbano, Martín, Policarpo, Teodoro, Agatón.  
Misa de San Ambrosio, obispo y doctor. Segunda oración, de la dominica primera de Adviento; tercera y último evangelio, de la vigilia de la Inmaculada.

**CULTOS RELIGIOSOS**  
**JUEVES EUCARISTICOS**  
Comuniones según costumbre. Hora Santa por la tarde, a las siete y media, en la iglesia de Ventimiglia.

**CLINICA QUIRURGICA S. ARIAS**  
CIRUGIA GENERAL Y ESPECIALIDADES  
San Pedro Cardena, 16. — Teléfono 2218.  
Consultas Victoria, 9, segundo, de 12 a 2.

**SALA DE FIESTAS**  
3,30 y 11,30, CAFE Y ATRAACCIONES. — 7,30, GRAN THE-BAILE

CIRIACO : CONCHITA CHEVALIER  
EL POETA GITANO : LUCY MORALES : MARIA LUISA BENAYAS y ORQUESTA ABALOS

**AMBULANCIA**  
PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES

Teléfonos 2326 y 2210  
Trinidad, 1. — BURGOS

**DOÑA JUANA GIL ORTEGA**  
(VIUDA DE DON ANTONIO CARAZO, DEPENDIENTE QUE FUE DE DON FEDERICO SANTAMARÍA)

Falleció en el día de ayer, a los setenta y seis años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignadas hijas, sor María Angeles (Carmelita Descalza, en órbita), sor María Cruz (Religiosa Carmelita en Villafranca de Oría) y sor María Vicenta (Religiosa Carmelita en Tarazona); hermanos, hermanos poiliticos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada, y RUEGAN la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, hoy, día 6, a las DIEZ, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, acto piadoso por el que les anticipan las gracias.

Casa Joliente: San Pedro Cardena, núm. 22.  
Burgos, 6 de diciembre de 1950.

"La Humanidad". Casa funeraria. San Juan, 61. Tel. 200.

# AQUI Y ALLA

Podemos remediarlo... y hemos de empezar por donde empezamos ayer: ¡Aupa el BUR...!

...que siga la racha?

...para que todo no sea lo... un comentario del ineficaz... a propósito de la última... del Real Madrid. Dice... "penalty" perdió el... en el Sardinero. La falta... fuera del área".

...sin querer, se acuerda de... que es más fácil ver la... que el ojo ajeno...

...también sobre lo mismo, tie... algunos comentarios de... del Real Madrid. Por... ejemplo: "Ni el capitán ni yo...". Y, por ejemplo tam... del señor Bernabeu asegura... cada día entiende menos de... para verdad?

...el Valladolid, perdió la... del Sevilla. Pero, en... ganó el Atlético de Ma... por tenemos que volver a... en los poderosos.

...Tercera División ha habido... fenómeno: el que se... entre el titular y el...

...ENTRETENER A SUS... CON JUGOS DE...? Compre el libro de... "La prestigiosa... de todos". Precio, 50... INSTITUTO EDITORIAL... 6 y 23. Madrid.

...LEAMOS LA LECTURA... nuevas del Madrid... del gran escritor Diego San... Precio, 35 pesetas. INSTITU... EDITORIAL REUS.

...INDUSTRIAS... aconsejamos la lectura... "Manual teórico-práctico... expediente a obreros... por sus faltas en el...". Contiene legislación, ju... y formularios. Precio, 50... Es publicación del INS... EDITORIAL REUS.

...MARIAS FABREGAS DEL... "Contabilidad del Estado"... (edición). Obra recomend... en las Escuelas de Comercio y... aplicaciones para contadores... Precio: 50 pesetas. INSTITUTO EDITORIAL REUS... 6 y 23. Madrid.

# SECRETOS DEL FUTBOL COLOMBIANO

Es un magnifico sedante para las pasiones políticas

El nuevo Eldorado futbolístico atrae jugadores con anzuelo de oro

El Hungría ha emigrado casi en su totalidad a Colombia. Para nosotros, era una incógnita el por qué el futbol colombiano ha podido lanzarse a esta carrera de millones, lanzando verdaderos anzuelos de oro en los viveros de más intensa producción futbolística.

Un colombiano nos descifra el secreto:

—Nuestro Gobierno ha visto —nos dijo— en la rápida progresión del público y en el apasionamiento que sienten por el fútbol multitudinario, una forma de curar al país de un viejo y oneroso mal: la pasión política. En mi país las discusiones sobre política degeneran fácilmente en riñas sangrientas.

Desde que el fútbol está en primer plano ha podido comprarse como las pasiones de este tipo han decrecido. Y es por ello que cuando se piden dólares para la importación de jugadores se conceden rápidamente y con abundancia...

Evidentemente, toda una razón —y muy inteligente— quedaba expuesta. Pero hay otras que, sumadas a ésta, han contribuido al rápido, casi desmesurado crecimiento del fútbol en Colombia: es sabido que en toda América, de Norte a Sur, el dinero corre fácil en las travesías. Caballos, galgos, boxeo, pelota vasca y toda suerte de juegos de apuesta tienen un público asiduo. También en este plano, el fútbol ha constituido una novedad en Colombia.

Los mismos "truts" han sido los primeros interesados en la formación de los equipos para ampliar la Liga Profesional, ya que ello aumentaba el interés de los apostadores. Junto a esto, un motivo de orden sentimental ha acabado de redondear la suma de factores que han empujado rápidamente al fútbol en escaso número de años: las colonias de emigrantes. Como es sabido, Colombia es un país de aluvión constante. Italianos, españoles, portugueses, americanos de otras naciones forman importantes núcleos en su vida económica y social. Abundante a estos extranjeros que en Colombia han asentado su hogar y encuentran allí una nueva y acogedora patria. El deseo de formar equipos que en cierto modo representasen a sus países de origen ha influido en la formación de nuevos "teams" o en la resurrección de otros que habían perdido categoría.

Hablando de un fútbol que parece tener tras sí una verdadera caratara de oro —de otro modo hubiera sido imposible prosperar fuera de la órbita de la F. I. F. A., lo que impide a Colombia los contactos internacionales— forzoso será referirse a cantidades para tener una idea de lo que han sido los "canutos de sirena" que hicieron emigrar, a riesgo de convertirse en "fuera de ley" futbolístico, a ases argentinos, brasileños, ingleses, etc. La ficha más importante fue la del argentino Pedernera, por quien pagó el "Millonario" doce mil dólares, más un sueldo mensual de mil seiscientos cincuenta dólares. El mismo club fichó, más tarde, a los argentinos Cobi y Di Stefano, la famosa Saia Rusía, por sueldos mensuales de mil doscientos cincuenta dólares, respectivamente, y primas de fichaje de dieciséis mil.

Los ingleses Franklin y Moutford, fueron pagados en libras esterlinas. Recibieron 5.000 libras cada uno y un sueldo mensual de 300 libras. Franklin no permaneció mucho tiempo en Colombia. No se adaptó al país, su juego no convenció a los "hinchas" del Santa Fe y hubo, pronto, discrepancias. Alegando que su mujer estaba enferma, Franklin regresó a Inglaterra... y ahora no puede jugar en la Gran Bretaña por haberse ido de su club de origen sin permiso.

Sobre estas cifras, a grandes rasgos, pueden establecerse algunas consideraciones: las primas de fichaje, siendo importantes, son superadas por otros países, aunque en su favor los fichajes colombianos tienen la ventaja de que acostumbran a ser por dos años. Donde hay un verdadero abismo, es en los sueldos por mes. De los mil dólares, por término medio de los colombianos, a las cuarenta y ocho libras, también al mes, de los ingleses; a las tres mil pesetas de un profesional español, hay unos amplios márgenes.

# HOY SE INAUGURA EL PUENTE DE URRIA

La BOLSA ayer

Longitud? —Setenta y ocho metros. Además posee unos cimientos de dos y medio de promedio, con un máximo de cuatro.

¿Muchos materiales? —Sí. Cinco carretas de grava y tierra diarias se emplearon.

¿Dificultades? —Bastantes. Debido a las riadas, la pasarela fue arrastrada tres veces. Una de ellas ésta fue la más fuerte, que se llevó los materiales y excavador a más de 25 metros.

¿En qué estriba la importancia de esta obra? —Antes los pueblos de Mijangos, Paracucasta, Casares, Baylío, Quintana, Val, Urría y Villamagrín, todos ellos de la Merindad de Cuesta Urría, estaban incomunicados con Nofuentes, capitalidad de la Merindad, y para llegar a la estación de este pueblo habían de ir por Mijangos, doblando, así el recorrido que ahora habrán de hacer.

¿Más? —Estos pueblos no podían dar salida a sus productos por caminos, debido a la falta de carretera.

¿Pasando a la parte económica, ¿qué coste ha tenido la obra? —Ascende a las setecientas mil pesetas.

¿Cómo se ha sufragado? —La obra ha sido enteramente llevada a cabo por la Junta Técnica de la Obra Social del Movimiento con una subvención de la Dirección de Regiones Devastadas y otra a través de Obras Públicas, así como con aportación del pueblo de Urría. Aparte de esto, la prestación personal del vecindario en trabajos y acarreo.

¿Frente al interés que domina casi todas las relaciones de la vida, sólo la madre lo da todo y nada pide. Joven burgalés: Recuerda que el 6 de diciembre es el "Día de la Madre".

En la Secretaría del Burgos se han recibido encargos de Elbar. Cincuenta tribunas y más de cien generales se han reservado para los aficionados que al día siguiente de la inauguración de la obra se presenten en la ciudad de Burgos. En la actualidad se están preparando los trabajos de construcción de las tribunas.

No es sólo de Elbar de donde va a volcarse la gente. La provincia de Burgos ha reaccionado espléndidamente y un buen contingente de aficionados de los diversos pueblos llegarán el domingo. Briviesca, Aranda, Lerma, Villarcayo... hasta de Ibar Hamaron ayer pidiendo cuatro tribunas.

Zatorre va a estar el domingo como no lo recordan los más viejos de la localidad. Ni el famoso partido contra el Badalona podrá seguir manteniendo la bandera de la mejor entrada. El Elbar-Burgos superará a aquélla, casi histórica.

Anoche, ya a última hora, aumentamos las notas sobre viajes a presentar el emocionante encuentro de los dos "gallos" del grupo. La burgalesísima y popular "Casa Santiago" de Madrid había organizado un autocar que desde la capital de España vendrá a Burgos con casi medio centenar de burgaleses aficionados.

Y como después del Elbar nos espera el Alavés, bueno es que digamos que en muchos bares de la

## Gallastegui, dispuesto a jugar contra el "pedradista" burgalés de Bermeo

Recordará el lector aquel curioso desafío que le hicieron a Gallastegui desde Bermeo y que nosotros hicimos público.

En Bermeo vive actualmente un burgalés capaz de triunfar, mano a mano, sobre Gallastegui. El campeón nacional podía jugar normalmente, exhibiendo todos sus recursos habituales, y el aficionado burgalés lo haría a "pedrada", esa especialidad en su desuso denominada "arrirka". Imponían los retadores únicamente la condición del saque, a ejecutarlo ambos contendientes de tres, dejando a Gallastegui la facultad de elegir cancha y pelotas.

¡Ah! Y estaban dispuestos a poner en la contienda el dinero que Gallastegui quisiese...

Parecía ya el reto olvidado, cuando he aquí que el redactor deportivo de "La Voz de España" habló con Gallastegui.

—¿Serías capaz —le preguntó a Miguel— de jugar ese partido? —La respuesta del campeón no se hizo esperar:

—Ahora ya sabes que estoy inactivo por esta dolencia que tengo en un costado.

—Pero según tengo entendido esperas repararte dentro de diez o doce días, y entonces...

El campeón se limitó a sonreír. Pero ante la insistencia, me dijo:

—Tu crees que aquellos estarán dispuestos a jugarse la "pasta"?

## El "Derby" de Tercera División "Día del Club" el domingo, en Zatorre

En uso de las facultades que los Estatutos por que se riga esta Sociedad Deportiva, concede a la Junta Directiva, ésta, en su reunión del día 24 de noviembre pasado, acuerdo de declarar DIA DEL CLUB el próximo domingo, día 30 de los corrientes, en ocasión del encuentro que se celebrará en el campo de Zatorre, entre la Sociedad Deportiva Elbar y el Burgos Club de Fútbol.

Por tanto, para dicho partido se considerarán nulos los carnets de asociado y cuantos pases de favor, invitaciones, etc., se hayan concedido en la actual temporada, debiendo toda persona que desee presenciar el citado encuentro, proveerse de su correspondiente localidad.

Para evitar aglomeraciones de última hora, y facilitar a los aficionados la adquisición de sus entradas, éstas comenzarán a despacharse en la taquilla, instalada en la Estación de Autobuses, a partir de las 8 horas de la tarde del jueves, día 7, continuándose durante el viernes, de 11 a 14 horas de la mañana, sábado, de 8 a 10 horas de la tarde, y domingo, por la mañana, y a partir de las 14 horas 30 minutos de la tarde de ese último día, en el campo Zatorre.

Los señores socios abonados a tribuna, preferencia y delantera de general, tendrán reservada su localidad, que podrán retirar en la taquilla de la Estación de Autobuses los jueves, viernes y sábado, a las horas anteriormente indicadas.

Teniendo en cuenta los días de taquilla que se habilitan, esta Junta Directiva ruega encarecidamente a la afición se provea con tiempo de su localidad, no dando lugar a la formación de colas en las últimas fechas, con los consiguientes perjuicios y trastornos para el público.

CINCINATI, 5. — Ezzard Charles, reconocido como campeón mundial de los grandes pesos, excepto en Europa, defenderá esta noche su título frente a Nick Barone, después de una semana de suspensión debido a que la nieve paralizó casi toda la actividad de la ciudad. Aparece como favorito en la proporción de cinco contra uno.

## Libres indirectos

En la Secretaría del Burgos se han recibido encargos de Elbar. Cincuenta tribunas y más de cien generales se han reservado para los aficionados que al día siguiente de la inauguración de la obra se presenten en la ciudad de Burgos. En la actualidad se están preparando los trabajos de construcción de las tribunas.

No es sólo de Elbar de donde va a volcarse la gente. La provincia de Burgos ha reaccionado espléndidamente y un buen contingente de aficionados de los diversos pueblos llegarán el domingo. Briviesca, Aranda, Lerma, Villarcayo... hasta de Ibar Hamaron ayer pidiendo cuatro tribunas.

Zatorre va a estar el domingo como no lo recordan los más viejos de la localidad. Ni el famoso partido contra el Badalona podrá seguir manteniendo la bandera de la mejor entrada. El Elbar-Burgos superará a aquélla, casi histórica.

Anoche, ya a última hora, aumentamos las notas sobre viajes a presentar el emocionante encuentro de los dos "gallos" del grupo. La burgalesísima y popular "Casa Santiago" de Madrid había organizado un autocar que desde la capital de España vendrá a Burgos con casi medio centenar de burgaleses aficionados.

Y como después del Elbar nos espera el Alavés, bueno es que digamos que en muchos bares de la

## "COPA GENERAL YAGUE"

El viernes proseguirá el torneo

Comunicamos a todos los equipos participantes en la "Copa Yague", que el próximo viernes, día 8, festividad de la Purísima Concepción, se celebrarán los encuentros suspendidos el pasado domingo. Es posible que se celebren con campos, horas y árbitros iguales. De todas formas en la edición de mañana sacaremos de dudas a nuestros lectores.

El partido más interesante se disputará en el campo de hockey, entre el Victoria S. D. y D. San Julián, equipos muy nivelados y de completa penetración.

Se verá buen juego en el encuentro Deportivo Militar-Jocista, si bien creemos en el triunfo de los primeros.

El D. Gamonal vencerá sin dificultades al Vanguardia O. A. R., y la deportividad de este último será lo más destacado en el campo.

## AMBIENTOS

En el mundo de la política, el fútbol ha constituido una novedad en Colombia. Para nosotros, era una incógnita el por qué el fútbol colombiano ha podido lanzarse a esta carrera de millones, lanzando verdaderos anzuelos de oro en los viveros de más intensa producción futbolística.

Un colombiano nos descifra el secreto:

—Nuestro Gobierno ha visto —nos dijo— en la rápida progresión del público y en el apasionamiento que sienten por el fútbol multitudinario, una forma de curar al país de un viejo y oneroso mal: la pasión política. En mi país las discusiones sobre política degeneran fácilmente en riñas sangrientas.

Desde que el fútbol está en primer plano ha podido comprarse como las pasiones de este tipo han decrecido. Y es por ello que cuando se piden dólares para la importación de jugadores se conceden rápidamente y con abundancia...

Evidentemente, toda una razón —y muy inteligente— quedaba expuesta. Pero hay otras que, sumadas a ésta, han contribuido al rápido, casi desmesurado crecimiento del fútbol en Colombia: es sabido que en toda América, de Norte a Sur, el dinero corre fácil en las travesías. Caballos, galgos, boxeo, pelota vasca y toda suerte de juegos de apuesta tienen un público asiduo. También en este plano, el fútbol ha constituido una novedad en Colombia.

Los mismos "truts" han sido los primeros interesados en la formación de los equipos para ampliar la Liga Profesional, ya que ello aumentaba el interés de los apostadores. Junto a esto, un motivo de orden sentimental ha acabado de redondear la suma de factores que han empujado rápidamente al fútbol en escaso número de años: las colonias de emigrantes. Como es sabido, Colombia es un país de aluvión constante. Italianos, españoles, portugueses, americanos de otras naciones forman importantes núcleos en su vida económica y social. Abundante a estos extranjeros que en Colombia han asentado su hogar y encuentran allí una nueva y acogedora patria. El deseo de formar equipos que en cierto modo representasen a sus países de origen ha influido en la formación de nuevos "teams" o en la resurrección de otros que habían perdido categoría.

Hablando de un fútbol que parece tener tras sí una verdadera caratara de oro —de otro modo hubiera sido imposible prosperar fuera de la órbita de la F. I. F. A., lo que impide a Colombia los contactos internacionales— forzoso será referirse a cantidades para tener una idea de lo que han sido los "canutos de sirena" que hicieron emigrar, a riesgo de convertirse en "fuera de ley" futbolístico, a ases argentinos, brasileños, ingleses, etc. La ficha más importante fue la del argentino Pedernera, por quien pagó el "Millonario" doce mil dólares, más un sueldo mensual de mil seiscientos cincuenta dólares. El mismo club fichó, más tarde, a los argentinos Cobi y Di Stefano, la famosa Saia Rusía, por sueldos mensuales de mil doscientos cincuenta dólares, respectivamente, y primas de fichaje de dieciséis mil.

Los ingleses Franklin y Moutford, fueron pagados en libras esterlinas. Recibieron 5.000 libras cada uno y un sueldo mensual de 300 libras. Franklin no permaneció mucho tiempo en Colombia. No se adaptó al país, su juego no convenció a los "hinchas" del Santa Fe y hubo, pronto, discrepancias. Alegando que su mujer estaba enferma, Franklin regresó a Inglaterra... y ahora no puede jugar en la Gran Bretaña por haberse ido de su club de origen sin permiso.

Sobre estas cifras, a grandes rasgos, pueden establecerse algunas consideraciones: las primas de fichaje, siendo importantes, son superadas por otros países, aunque en su favor los fichajes colombianos tienen la ventaja de que acostumbran a ser por dos años. Donde hay un verdadero abismo, es en los sueldos por mes. De los mil dólares, por término medio de los colombianos, a las cuarenta y ocho libras, también al mes, de los ingleses; a las tres mil pesetas de un profesional español, hay unos amplios márgenes.

## ANUNCIOS OFICIALES

El próximo día 10, este Ayuntamiento procederá a subastar públicamente el arrendamiento del molino, propiedad de este Municipio, completamente nuevo, con su central eléctrica, etc., etc., bajo el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los solicitantes en la Secretaría del Ayuntamiento.

El Alcalde,  
Segismundo Gabo Camarero

Las farmacias han establecido turno para el despacho de tila hasta el domingo.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario, Burgos, 4 de diciembre de 1950.

EL COMANDANTE DIRECTOR ACCIDENTAL

## "DIA DE LA MADRE"

La fecha más indicada para expresar el cariño familiar que se le debe. Héjalo con un obsequio agradable

UN BONITO BOLSO UNAS MEDIAS "NYLON"

Qualquier otro fino objeto de los muchos que puede elegir en

**CAMPO**

ofrece todas las marcas y a todos los precios

Contado y larguísimos plazos

**BURGOS**

Cid, 16

**AUTOMOVIL 10 H. P.**

SIN MATRICULAR

CHAPA BLANCA

SE VENDE

Vitoria, 94. BURGOS

**AMBULANCIA SANITARIA**

Teléfono 2218

**CHARLES**

boxeará hoy

CINCINATI, 5. — Ezzard Charles, reconocido como campeón mundial de los grandes pesos, excepto en Europa, defenderá esta noche su título frente a Nick Barone, después de una semana de suspensión debido a que la nieve paralizó casi toda la actividad de la ciudad. Aparece como favorito en la proporción de cinco contra uno.

## Parque General Regional de Intendencia de Burgos

Por el presente anuncio se invita a cuantos deseen acudir a la venta por gestión directa, por el sistema de pujas a la llama, de 2.577,200 kilogramos de trazo blanco de algodón y 3.522 kilogramos de trazo listado de lana, al precio mínimo de 8 y 6 pesetas respectivamente, procedente de material inútil de acortamiento, y cuya venta tendrá lugar en el expresado Parque, sito en San Francisco, número 17, el día 20 del mes en curso a las 12 horas.

Para poder pujar a la venta es indispensable el haber ingresado en la Caja de este establecimiento la cantidad de 2.087,48 pesetas.

El trazo pueda ser examinado en los almacenes del expresado, en Gamonal de Riopele, de las 16 a las 18 horas.

El pliego de bases se halla expuesto en el tablón de anuncios de este Parque.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario, Burgos, 4 de diciembre de 1950.

EL COMANDANTE DIRECTOR ACCIDENTAL

# ANUNCIOS BREVES

Las diez primeras palabras, 3/50 pesetas; cada palabra más, 0/35 ptas. Los anuncios con Informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**

UN ARTICULO USADO POR VENDERSE, SEGUN LO DISPONE EN LA LEGISLACION EN LA MAYOR PRECIO DEL POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

plata, platino. Compró... pago más que necesario. Sanz de Santamaría, San...

para envolver se vende... esta Administración.

varias edades, admitiendo... próximos premios Feria del... Granja Yegros, San Mateo,...

regalo! Naranja navel, 2'10... kilo; avellana, 1'90 kilo; higos, 6 pe... "Los Dos Hermanos",...

Vitoria, San Juan, 7.

hierros, metales, pape... en general.

monte maderable. Burgos, apartado 152. Burgos,

**VARIOS**

**ALQUILERES**

Estos anuncios se reciben sin recargo en Publicidad ALAS, Santander, 3, segundo, Burgos.

LOCALES amplios con sótano próximos estación. Informes, Martínez, San Cosme, 5, primero. Oficinas.

**TRASPASOS**

EN Plaza Mayor traspaso local grandísimo, apropiado para cualquier negocio, renta 1.000 pesetas. 175.000 pesetas. Prigo. Moneda, adm. 16.

EN Miranda de Ebro traspaso bar-restaurante "El Botero". Informes, en el mismo.

SAN Pablo traspaso bar en indisolubles condiciones, renta enana, 47.000 pesetas. Moneda, 16.

PLAZA Vega traspaso inmejorable, 24 camas, 16 habitaciones, renta todo 600 pesetas, de oportunidad. Prigo. Moneda, 16.

EN barrio San Pedro traspaso fábrica de envases, por no poderlo atender; renta pequeña. 70.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

POR calle Miranda traspaso grandísimo local, ventas 800 pesetas diarias, por no poderlo atender. Moneda, 16. Prigo.

POR Huerto del Rey traspaso bar con piso, rentando todo 400 pesetas al mes, con instalaciones completas. 73.000 pesetas, Moneda, 16.

TIENDA comestibles, frutas y vinos traspaso 9.000 pesetas, renta baja, por no poderlo atender. Moneda, 16. Prigo.

TIENDA comestibles traspaso en calle Vitoria, como oportunidad. 13.500 pesetas. Prigo.

CALLE Vitoria traspaso local 7 x 7, renta enana. 15.000 pesetas. Prigo.

**PERDIDAS**

PERDIDA lapicero plateado de cinco colores. Se gratificará al que lo entregue en Vitoria, 33, primero.

PERDIDA capucha plexiglás. Gratificarán entrega: Tehonas, 6, tercero.

**GANADOS Y APEROS**

ARADOS brañanes. Verdaderas "Triplex". Gradats. Rastras y piezas vende "Central Agrícola". Pregunta Estación Autobuses.

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**

CALLE San Julián vendo hermosa casa, produciendo bien. Prigo. Moneda, 16.

POR Santa Clara vendo hermoso piso, cuatro habitaciones, baño, bien soleado, barato. Prigo. Moneda, 16. Prigo.

VENDO fábrica de purés, en plena producción, buena clientela, situación en esta capital. Premio a consultar a Prigo. Moneda, 16.

POR calle Calzadés vendo pisos libres desde 33.000 a 50.000 pesetas, con facilidades de pago. Prigo.

BARRO Huelegas vendo casa produciendo bien, casa bien soleada. Prigo. Moneda, 16.

EN San Leonardo de Yague vendo casa unifamiliar de planta baja y piso, con agua corriente, teléfono. 50.000 pesetas. Prigo.

EN Capiscos vendo casa con piso libre, más patio. 65.000 pesetas. Moneda, 16.

**INDUSTRIA** de confitería y galletas vendo por los Vadillos. 230.000 pesetas. Prigo.

CALLE Burgense. solar apropiado construcción casa una mano, vendo 85.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

SANTA Ana vendo piso y planta baja, piso de cuatro habitaciones, planta baja, 200 metros. 95.000 pesetas. Moneda, 16.

VENDO por Santa Dorotea piso tres hermosas habitaciones y servicios, renta al mes 250 pesetas. 32.500 pesetas. Prigo.

DOS pisos céntricos cambiaría por turismo o camión. Informes, Prigo. Moneda, 16.

CASA dos plantas vendo por Santa Ana, inmejorable construcción. 100.000 pesetas. llavé en mano. Prigo.

PRIGO, en calle San Julián, vendo piso tres habitaciones y sereno. PASEO la Quinta vendo 12 fanegas regado, libre colonos. 70.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

URGENTEMENTE vendo coto Vista Alegre, rayando provincia Burgos, muchos arboles frutales, chalet, casa, 11 hectáreas. 325.000 pesetas. Informes, Moneda, 16.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

URGE vender furgoneta "Eves" 17 H.P.; ruedas, 4 nuevas y otra de repuesto, a toda prueba. 27.000 pesetas. Moneda, 16.

VENDO moto Indiana, 4 y medio H.P., buenas ruedas, toda prueba, so perfecto estado, 20.000 pesetas. Prigo.

# PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

## "Bertoldo" e "Il Travaso" arietes anticomunistas

En Italia el humorismo mantiene una batalla constante contra Togliatti y sus huestes

ROMA. — (Crónica especial de JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA.) Los mayores enemigos que tiene en Italia el partido comunista son los semanarios humorísticos. Claro es que el humor no es una fuerte muralla para oponerse a la avalancha soviética, pero un pueblo como el italiano, de fina sensibilidad, hipersensible, al cabe, acusa los golpes que le inflingen los diversos semanarios que se venden en Italia. Porque el humor, al parecer, no quiere enrolarse en el comunismo. Giovanni Mosca y Guareschi, dos estupendos escritores humoristas, han sabido como pocos poner en solfa a Palmiro Togliatti y a sus correligionarios. Y con ellos otros muchos escritores que, cada semana, ridiculizan hombres y hechos del comunismo.

### CONTRA EL CHAUVINISMO SOVIETICO

El "Bertoldo" es leído no sólo por la gente joven sino por personas maduras en años. Y lo mismo "Il Travaso". Este semanario dedica mensualmente un número a un solo tema. Recientemente dedicó uno a los "inventos" soviéticos. Ustedes ya saben que los soviéticos, en su megalomanía chauvinista, se atribuyen toda clase de inventos e investigaciones científicas. En uno de los chistes aparecían dos rusos en una pinacoteca de Moscú, ante dos desconocidos cuadros: "¿Y éste quién es?", preguntaba uno de ellos. "Este —contestaba el otro— es Popof, el inventor de la radio, la bicicleta, el termómetro, la locomotora..." El primero volvió a interrogar: "¿Y éste otro?" A lo que añadió el segundo: "Ese otro es Stalin, inventor de Popof".

### UNA REVISTA TEATRAL

En una revista teatral que acaba de ver, uno de los cómicos dice de pronto: "Nos vamos a Rusia, delirioso país". Y, de pronto, la música empieza a interpretar con aire funeral el "Volga, Volga", y los actores fingen gestos de condena de condenados, con aire cansado, agotados, bajo el golpe rudo del látigo...

—Pero hombre, le dicen a un activista bolchevique, ¿cómo silbó usted en Milán al cardenal Schuster?

—Porque durante el veintidós bendito los gulones de la juventud fascista, justifico el desbarbado.

—¿Y por qué no lo silbaste entonces?

—(Toma), añade el otro, porque entonces yo era uno de los que llevaban los gulones.

Quizá —y sin quizá— a través de este humor se advina un gesto indefinible de hastío. Es más que posible. Porque en el fondo, qué-rase o no, el italiano de hoy es escéptico.

### ABURRIMIENTO, DESILUSION, ESCOPTICISMO

En pocos años ha visto derrumbarse sus esperanzas, en todos los órdenes. Hoy acepta la democracia, sin creer demasiado en ella. Acaso el escritor italiano que mejor refleja ese ambiente de incredulidad y cansancio sea Leo Longanesi, que ha publicado dos libros en los que se refleja ese espíritu. Dos libros clave. Uno de ellos se titula "Parliamo, dell'elefante" y el otro "Inpietì e seduti". Son dos libros en

### Magistral conferencia del P. Laburu en el Casino

Ayer noche, en el salón principal del Círculo de la Unión, con asistencia de una distinguida concurrencia, pronunció su anunciada conferencia, versando sobre el tema "El mundo de la Navidad o la Navidad del mundo".

Al acto concurrieron el excelentísimo señor capitán general de la Sexta Región Militar, don Juan Yagüe Blanco; excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; gobernador militar de la Sexta Región, señor Amado Lóriga; alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Reig; presidente de la Audiencia, y sus respectivas señoras; además de la Junta directiva del Círculo de la Unión y una nutrida concurrencia, que llenaba por completo las espaciosas dependencias.

La conferencia fué amena en todo momento e instructiva, y al final de la misma una nutrida sa-lva de aplausos premió las palabras del conferenciante.

se describe este ambiente, durante la ocupación aliada: aburrimiento, desilusión, miseria, lluvia, luz de candelabro y olor de berzas en casa. Rehacer una vida en condiciones así, tan poco favorables, entre extranjeros malintencionados, estúpidos y orgullosos, que consideran a los italianos como ladrones y rufianes, no es cosa fácil, sobre todo, a los cuarenta años, cuando ya no se cree en los grandes ideales, y sobre todo cuando estos ideales no existen".

### CONTRA EL CHAUVINISMO SOVIETICO

los que campea por sus páginas la ironía. Pero una ironía cruel, en carne viva. En una de las páginas

### Nos quedaremos neutrales, contesta el francés de la calle

PARIS. — Crónica C. A. M., por JAVIER DE EGUIA. Sobre Francia, en estos días de crisis nacional e internacional, caen

### BUERO VALLEJO EN LA LINEA DEL DRAMA

Bueno Vallejo es el gran autor que el pasado año llenó los escenarios españoles con su grande y trágica obra "Historia de una escalera". Siguiendo esa misma línea argumental ha estrenado ahora "En la ardiente oscuridad". La obra en torno a la cual se han debatido las más variadas opiniones, todas ellas encaminadas al sincero elogio, no obstante la angustia terrible que se encierra en todos y cada uno de los seis personajes ciegos intérpretes del drama.



## Aviones americanos a 1.100 kms. por hora

Los pilotos de aviones supersónicos sufren trastornos mentales

NUEVA YORK. — (Por J. Gaufield, de Opera Mundi). Aunque los círculos oficiales americanos guardan la más absoluta discreción sobre la aviación supersónica, se sabe que el muro del sonido es franqueado diariamente por pilotos de las Fuerzas Aéreas, y ya se plantea el problema de saber si estos vuelos repetidos van a repercutir en el estado mental del personal de pilotaje sometido a la ruda prueba de las grandes velocidades.

Desde el día en que a bordo del famoso Bell X-1 el capitán Charles Yeager, de la aviación americana, franqueó la terrible barrera, considerada hasta entonces inviolable, del muro del sonido, la aviación supersónica ha realizado en los Estados Unidos gigantescos progresos.

Ahora se sabe ya que estos vuelos tienen lugar a alturas entre diez mil y trece mil metros; el muro sónico es alcanzado a esa altura a un poco más de mil cien kilómetros por ho-

### Los ingleses seguirán sin poderse divertir en domingo

Por una mayoría de 255 diputados

LONDRES. — (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.)

Lamento tener que dar al lector, en esta hora tan grave del mundo, una mala noticia. El Gobierno Inglés ha puesto el dedo en el engranaje de la máquina puritana y ha perdido la partida. La verbena del recinto "alegre" del festival de Gran Bretaña deberá cerrar sus puertas entre el sábado, y el lunes, por decisión de una mayoría de 255 diputados.

Sabido es que la tradición puritana es uno de los legados mayores de la historia británica. Durante varios siglos los habitantes de estas islas se han perseguido, denunciado, encarcelado, torturado y quemado con una saña digna acaso de mejor causa, a fin de evitar que el domingo quede iluminado por una sola sonrisa. Regla tras regla y edicto tras edicto prohibieron —y aun prohíben "de jure", el no siempre "de facto"— la lectura de toda obra que no sea religiosa, la música que no sea litúrgica, los juegos —incluso los infantiles—, toda distracción, todo trabajo, incluso la chapa inocente en el Jardín, todo paso que no sea camino de la iglesia y el regreso al hogar. Esta tradición y las próximas elecciones han inclinado a los diputados a votar la medida indicada.

### LONDRES en BURGOS

### Sobran 20 millones de ingleses y faltan 80.000 mineros para extraer carbón

LONDRES. — (Servicio C. A. M., por LOPEZ MAC MILLAN.)

Con la crisis internacional a la vista, amenaza a Inglaterra un triste y duro invierno. Se le compara con aquel de 1947, cuando la industria se vio precisada a parar y 50 millones de hombres temblaron en sus hogares sin fuego y sin luz día y noche durante varias semanas. En este ambiente aun se hará sentir en grado sumo el espectro de la guerra que nos amenaza.

Ha sido este el regalo de Navidad que envía al pueblo inglés el partido laborista; lo reveló, por anticipado, el ministro del Combustible, Noel Baker, que manifestó que Inglaterra almacenaba setecientos mil toneladas menos de las necesarias. Más duro y objetivo, el "Daily Express" ha hablado de la necesidad de exportar 2.000 millones de toneladas, que habrían de ser compradas en América al precio de nueve millones de libras.

¿Qué ha sucedido? ¿Cómo Inglaterra, esa isla de carbón flotante, sustentada por el carbón y que del carbón vive, está este año a merced del tiempo? Desde 1947 está nacionalizada esa industria: era necesario, según los socialistas, que se entregasen al pueblo los productos de su trabajo. Pero en 1950 no excedió la producción de los 205 millones de toneladas, comparados con los 240 millones de 1937, cuando la libre empresa era dueña de los pozos.

Por otra parte a los ingleses no les gusta, como en el resto del mundo, trabajar en las minas. Y han aprovechado la oportunidad que les presentaba el socialismo para huir de ellas.

### EL INGLÉS HUYE DE LAS MINAS

Las minas inglesas necesitan brazos y los hogares ingleses carbón: esta crisis es un síntoma del malestar de la hacienda pública —clama el "Manchester Guardian"— y no necesita diagnóstico más bien tratamiento.

Y el tratamiento es invertir la cantidad de libras antes dichas en la compra de carbón, en un país cuya base de exportación fuera siempre este mineral.

Y otro de los tratamientos es la No es probable que Hawái y Alaska se conviertan en Estados



Imamullah Khan, secretario de la Conferencia Mundial Musulmana, muestra a Trygve Lie un pergamino de casi dos kilómetros de longitud, con un millón de firmas, pidiendo plebiscito imparcial para resolver el futuro de Jammu y Cachemira, en la India. (Foto Keystone.)

### PUEDA USTED IR A INGLATERRA... PERO DE MINERO

### Sobran 20 millones de ingleses y faltan 80.000 mineros para extraer carbón

tible, Noel Baker, que manifestó que Inglaterra almacenaba setecientos mil toneladas menos de las necesarias. Más duro y objetivo, el "Daily Express" ha hablado de la necesidad de exportar 2.000 millones de toneladas, que habrían de ser compradas en América al precio de nueve millones de libras.

¿Qué ha sucedido? ¿Cómo Inglaterra, esa isla de carbón flotante, sustentada por el carbón y que del carbón vive, está este año a merced del tiempo? Desde 1947 está nacionalizada esa industria: era necesario, según los socialistas, que se entregasen al pueblo los productos de su trabajo. Pero en 1950 no excedió la producción de los 205 millones de toneladas, comparados con los 240 millones de 1937, cuando la libre empresa era dueña de los pozos.

Por otra parte a los ingleses no les gusta, como en el resto del mundo, trabajar en las minas. Y han aprovechado la oportunidad que les presentaba el socialismo para huir de ellas.

### EL INGLÉS HUYE DE LAS MINAS

Las minas inglesas necesitan brazos y los hogares ingleses carbón: esta crisis es un síntoma del malestar de la hacienda pública —clama el "Manchester Guardian"— y no necesita diagnóstico más bien tratamiento.

Y el tratamiento es invertir la cantidad de libras antes dichas en la compra de carbón, en un país cuya base de exportación fuera siempre este mineral.

Y otro de los tratamientos es la No es probable que Hawái y Alaska se conviertan en Estados

## ANTE EL "DIA DE LA MADRE"

Cuando el Frente de Juventudes confeccionó su calendario de fechas conmemorativas, incorporó al mismo una que ya poseía tradición propia desde casi los comienzos de las Organizaciones Juveniles: el Día de la Madre, que se celebraba cada 8 de diciembre, festividad de la Inmaculada Concepción.

Ya entonces, y después cada año con mayor intensidad, esta fiesta en honor de las madres españolas había calado en lo popular y, desbordando el marginal de nuestra organización, se había convertido en una conmemoración hogareña, en un día de homenaje y cariño a todas las madres.

Pero este su carácter popular no ha podido impedir que el Día de la Madre haya encontrado singulares detractores. Abrió marcha un escritor muy conocido que señaló como un absurdo el dedicar a las madres un día, cuando para ellas debían ser todos y cada uno de los días. Ahora parece ser que los que no están del todo conforme con esta fiesta aducen argumentos de tipo religioso, tales como que, si bien nada tienen que oponer a la institución de un día dedicado a las madres, sí creen preciso que no sea el de la Purísima, ya que aquella fiesta está desplazando la solemne conmemoración religiosa, y hasta hay quien ha señalado la posibilidad de que se trate de una sutileza de los "organizadores" para lograr premeditadamente tal postergación. También se afirma que el Día de la Madre le ha hecho suyo el comercio, que es quien verdaderamente lo explota.

Vayamos por parte: No solamente en el Día de la Madre, sino en todos y cada uno de los que componen nuestro calendario hemos sido los primeros en afirmar, y hasta con insistencia, que constituyen una exaltación, un homenaje y una conmemoración vital a lo que debe animarnos y ser recordados en

### Tribunales

### Una china, un ojo menos y el lio de la parentela

Lucas era un jornalero de las ribeiras del Duero que ganaba la vida haciendo a los vecinos servicios en las tierras en los días que era preciso.

Aquella noche —según la costumbre de la comarca— su "cuñao" y amo ese día le dió una bota de vino y le dijo: —Bueno, ya sabes, mañana en la tierra...

—"D'acuerdo", allí me presentaré. Por la mañana, cuando Lucas "trabajaba el terrón", una china saltó dándole en el ojo izquierdo, que quedó lesionado.

Tras visitar al médico, hubo de trasladarse a Madrid, donde el oculista de la Compañía de Seguros en que estaba asegurado (?) hubo de extraerle. Y ahora viene lo que ha dado lugar a la vista, en la Audiencia Provincial, del caso.

Basilio, el "cuñao" antes referido, había asegurado a todos los jornaleros eventuales que tuviese en la Compañía de Seguros X. El no estaba seguro, ni lo está aun, de lo que había firmado. El —como decía— "sólo pagaba los recibos pendientes del cobro", y casi no sabía más que en caso de "un accidente, por un casual, de uno de sus criados o jornaleros": la casa "encargaba de la cuestión moned" y de los medicamentos "apropiados". Y eso era todo.

Por su parte, el señor Hernández, letrado defensor del Lucas, subrayó la neutralidad en este caso de su defendido, ya que, bien tuviese que pagar los gastos de su "curación" o "amo" o la Compañía, él no perdía nada. Terminó pidiendo la "liberación" para él.

El defensor de Basilio, señor Carcedo, afirmó que en este procedimiento no se trataba de "liberación" y poco de "pesta" con los añadidos —de acuerdo con las manifestaciones del señor Hernández— que estaba pendiente un caso que el Tribunal Superior y que le interesaba "crear o no" un precedente. Procuró demostrar que todos los alegatos contrarios eran muy poca consistencia, y que también abstracción de los hechos. Y tras referir otros hechos, les sus conclusiones "previstas" caso quedó visto para siempre.

Le ha tocado a usted el 48.181

- MADRID, 5. — Premios mayores correspondientes al sorteo celebrado hoy:  
PREMIADO CON 600.000 PTAS. 48.181.—Barcelona.  
PREMIADO CON 300.000 PTAS. 11.946.—Sevilla, Zaragoza, Granada, Madrid.  
PREMIADO CON 150.000 PTAS. 12.403.—Jaén, Cartagena, San Sebastián, Madrid.  
PREMIADOS CON 7.500 PTAS. 11.261.—Málaga, Madrid, Vélez-Málaga.  
13.793.—Granada, Coruña, Madrid, Barcelona.  
25.770.—Córdoba, Madrid, Málaga.  
39.591.—Madrid, Valencia.  
40.061.—Valencia.  
43.185.—Barcelona, Cuenca, Málaga.  
43.890.—Barcelona.  
48.805.—Bilbao. (Cifra).

COMPRO Joyas, Brillantes Objetos oro, plata y platino. PAGO ALTOS PRECIOS SEÑOR PLACER HOTEL AVILA. - Teléf. 1742